
-

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Bundesrepublik Deutschland
Sozialgericht	Bundessozialgericht
Sachgebiet	Rentenversicherung
Abteilung	12
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	-
Leitsätze	-
Normenkette	-

1. Instanz

Aktenzeichen	-
Datum	22.01.1998

2. Instanz

Aktenzeichen	-
Datum	31.07.1998

3. Instanz

Datum	30.03.2000
-------	------------

Die Revision des KlÄggers gegen das Urteil des Landessozialgerichts Nordrhein-Westfalen vom 31. Juli 1998 wird zur¼ckgewiesen. Auergerichtliche Kosten des Revisionsverfahrens sind nicht zu erstatten.

GrÄnde:

I

Streitig sind die Zulassung zur Nachentrichtung freiwilliger BeitrÄge, die Anerkennung von Beitragszeiten und Altersruhegeld.

Der am 12. Juli 1925 in Szekesfehervar (Stuhlweissenburg)/Ungarn geborene KlÄger ist israelischer StaatsangehÄriger und lebt in Israel. Er beantragte im Oktober 1995 bei der beklagten Landesversicherungsanstalt die Zulassung zur Nachentrichtung freiwilliger BeitrÄge nach dem Zusatzabkommen (ZAbk) zu dem Abkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Staat Israel Äber Soziale Sicherheit (Abk Israel SozSich) iVm Â§ 17a des Fremdrentengesetzes (FRG) idF des Rentenreformgesetzes 1992 (RRG 1992) und die Zahlung von Altersruhegeld. Er gab an, zwischen Juli 1942 und MÄrz 1946 in Budapest

beschäftigt gewesen zu sein und Fremdbeitragszeiten zur¼ckgelegt zu haben sowie dem deutschen Sprach- und Kulturkreis (dSK) angehört zu haben. Die Beklagte lehnte den Antrag mit Bescheid vom 25. Juli 1996 und Widerspruchsbescheid vom 10. Dezember 1996 ab. Der Kläger habe bis zu dem Zeitpunkt, in dem sich der nationalsozialistische Einflüßbereich auf Ungarn erstreckte, dem 6. April 1941, noch nicht das 16. Lebensjahr vollendet gehabt.

Der Kläger hat vor dem Sozialgericht (SG) Klage erhoben und beantragt, Bescheid und Widerspruchsbescheid aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, Beitragszeiten nach [Â§ 17a FRG](#) anzuerkennen, die Nachentrichtung nach dem ZAbk zum Abk Israel SozSich zuzulassen und Altersruhegeld zu gewährleisten. Das SG hat die Klage abgewiesen (Urteil vom 22. Januar 1998). Das Landessozialgericht (LSG) hat die Berufung des Klägers zur¼ckgewiesen (Urteil vom 31. Juli 1998). Der Kläger habe keinen Anspruch auf Nachentrichtung freiwilliger Beiträge nach dem ZAbk zum Abk Israel SozSich und auf Altersruhegeld. Der nationalsozialistische Einflüßbereich habe in Übereinstimmung mit Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 des Bundesentschädigungsgesetzes (BEG) am 6. April 1941 das Heimatgebiet des Klägers (Ungarn) erfaßt. Ungarn, das bereits vor Beginn des 2. Weltkrieges dem übermäßigsten außenpolitischen Druck des Deutschen Reiches ausgesetzt gewesen sei, habe am 30. März 1941 einen unmittelbaren Eingriff in seine Souveränität erlitten, als die ungarische Wehrmacht dem deutschen Oberkommando des Heeres unterstellt worden sei. Diese Maßnahme habe sich auch auf die ungarischen Juden ausgewirkt. Weder aus der Rechtsentwicklung bis zur Einführung der Beweiserleichterung in [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#) noch aus den Materialien zu [Â§ 17a FRG](#) ergäben sich Gründe gegen eine Übernahme des vom BEG gewährten Stichtages. Die vom Kläger mit dem angeblich unterschiedlichen Regelungsziel beider Vorschriften begründete Forderung, bei [Â§ 17a FRG](#) den Zeitpunkt des Einmarsches deutscher Truppen in Ungarn im März 1944 zum Anknüpfungzeitpunkt zu nehmen, führe zu Ungleichbehandlungen von ungarischstämmigen Juden im Entschädigungsrecht und im Fremdrechtenrecht. Eines Gutachtens zu der Frage, zu welchem Zeitpunkt sich der nationalsozialistische Einflüßbereich auf das Heimatgebiet des Klägers erstreckt habe, bedürfe es nicht. Die zu ihrer Beantwortung notwendige tatsächliche Grundlage ergebe sich aus den bereits vorhandenen Unterlagen und Quellen.

Mit der Revision rügt der Kläger eine Verletzung des [Â§ 17a FRG](#) und sinngemäß auch die Verletzung des Art 1 des ZAbk zum Abk Israel SozSich. Die Vorschriften ließen sich dahin auslegen, daß die Vollendung des 16. Lebensjahres während der Verfolgungssituation ausreiche. Auch bei diesen Personen sei ein Schaden in der Sozialversicherung eingetreten, weil sie während der Verfolgungszeit ihre berufliche Entwicklung nicht hätten beginnen können. Es sei daher folgerichtig, die Vorschriften auf diesen Sachverhalt zu erstrecken. Dies entspreche der bisherigen Rechtsprechung des Bundessozialgerichts (BSG) zum Entschädigungsrecht. Außerdem könne die nationalsozialistische Einflüßnahme auf Ungarn erst mit dem Einmarsch deutscher Truppen in Ungarn am 19. März 1944 angenommen werden, wie dies bei anderen Gebieten, zB Danzig und dem Memelgebiet geschehen sei. Ungarn sei bis zur Besetzung durch

deutsche Truppen ein in seiner Judenpolitik selbständiger Staat gewesen. Dies sei in der Rechtsprechung der Zivilgerichte anerkannt und werde durch die Stellungnahme des Instituts für Zeitgeschichte in München vom 23. Februar 1999 bestätigt, die das SG Berlin in dem Rechtsstreit S 11 AN 2167/97 eingeholt habe. Auch die Beklagte sei bei der Anrechnung von Ersatzzeiten hiervon ausgegangen. Eine entsprechende Anwendung des [Â§ 43 BEG](#) im Rahmen des [Â§ 17a FRG](#) und des ZAbk sei wegen der unterschiedlichen Regelungsinhalte der Vorschriften ausgeschlossen. In der mündlichen Verhandlung hat der Unterbevollmächtigte der Prozessbevollmächtigten des Klägers erklärt: Soweit in dem folgenden Antrag die Anrechnung von Zeiten erwähnt werde, sei das nur als Begründung für das Nachentrichtungsbegehren zu verstehen und nicht als eigener Streitgegenstand.

Der Kläger beantragt,
das Urteil des LSG vom 31. Juli 1998, das Urteil des SG vom 22. Januar 1998 und den Bescheid der Beklagten vom 25. Juli 1996 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 10. Dezember 1996 aufzuheben sowie die Beklagte zu verpflichten, den Kläger zur Nachentrichtung freiwilliger Beiträge zuzulassen, die in Ungarn zwischen Juli 1942 und März 1946 zurückgelegten Fremdbeitragszeiten anzuerkennen und Altersruhegeld zu zahlen.

Die Beklagte beantragt,
die Revision zurückzuweisen.

Die Beklagte hält das Urteil des LSG für zutreffend. Sie hat für ihren Standpunkt ein Gutachten des Archivars der Stadt Budapest, László Varga, vom 25. Februar 1999 vorgelegt, das vom LSG Berlin in dem Rechtsstreit L 16 An 78/96 eingeholt worden ist.

II

Die Revision des Klägers ist unbegründet. Das LSG hat das klageabweisende Urteil des SG zu Recht bestätigt. Der angefochtene Bescheid ist rechtmäßig. Dem Kläger steht insbesondere das Nachentrichtungsrecht nicht zu.

1. Durch Art 1 des ZAbk vom 12. Februar 1995 zum Abk Israel SozSich vom 17. Dezember 1973 (BGBl 1996 II 299) ist dem Schlussprotokoll zu diesem Abkommen (Schlussprot Abk Israel SozSich) eine Nr 11 angefügt worden, wonach israelische Staatsangehörige auf Antrag freiwillige Beiträge zur Rentenversicherung nachentrichten können, wenn sie bis zu dem Zeitpunkt, in dem der nationalsozialistische Einflussbereich sich auf ihr jeweiliges Heimatgebiet erstreckt hat, dem dSK angehört haben, das 16. Lebensjahr bereits vollendet und sich wegen ihrer Zugehörigkeit zum Judentum nicht zum deutschen Volkstum bekannt hatten und sie die Vertreibungsgebiete nach [Â§ 1 Abs 2 Nr 3](#) des Bundesvertriebenengesetzes ((BVFG); ua Polen, Ungarn, Rumänien und Bulgarien) verlassen haben. Dieses Nachentrichtungsrecht ergänzt die Anrechnung von Zeiten nach dem zum 1. Juli 1990 durch das RRG 1992 vom 18. Dezember 1989 ([BGBl I 2261](#)) in das FRG eingefügten [Â§ 17a](#). Es besteht nur, sofern durch die

Anwendung des [Â§ 17a FRG](#) erstmals Beitragszeiten oder Beschäftigungszeiten nach dem FRG zu berücksichtigen sind (Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlusprot Abk Israel SozSich), und ist höchstens in dem Umfang zulässig, wie es zur Zahlbarmachung der Rente aus diesen Zeiten ins Ausland erforderlich ist (Nr 11 Buchst b Schlusprot Abk Israel SozSich). Der zur Nachentrichtung berechnete Personenkreis ist jedoch enger als der von [Â§ 17a FRG](#) begünstigte. Nach [Â§ 17a Buchst a FRG](#) in der rückwirkend zum 1. Juli 1990 durch Art 14 des Rentenüberleitungsgesetzes vom 25. Juli 1991 ([BGBl I 1606](#)) ergänzten Fassung werden Beitrags- oder Beschäftigungszeiten von Personen in das FRG einbezogen, die bis zu dem Zeitpunkt, in dem der nationalsozialistische Einflussbereich sich auf ihr jeweiliges Heimatgebiet erstreckt hat, dem dSK angehört haben (Nr 1), das 16. Lebensjahr bereits vollendet hatten "oder im Zeitpunkt des Verlassens des Vertreibungsgebietes dem dSK angehört haben" (Nr 2) und sich wegen ihrer Zugehörigkeit zum Judentum nicht zum deutschen Volkstum bekannt hatten (Nr 3), wenn sie die Vertreibungsgebiete nach [Â§ 1 Abs 2 Nr 3 BVFG](#) verlassen haben. Ob der Kläger die Voraussetzungen der zweiten Alternative des [Â§ 17a Buchst a Nr 2 FRG](#) (Zugehörigkeit zum dSK im Zeitpunkt des Verlassens des Vertreibungsgebietes) erfüllt und für ihn nach [Â§ 17a Buchst a iVm Â§ 15 FRG](#) in Budapest zurückgelegte Fremdbeitragszeiten anzurechnen sind, ist nicht festgestellt. Das ist jedoch für das Nachentrichtungsrecht des Klägers nach Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlusprot Abk Israel SozSich unerheblich. Denn dieses ist nur Personen eröffnet, die bis zu dem Zeitpunkt, in dem sich der nationalsozialistische Einfluss auf ihr Heimatgebiet erstreckte, das 16. Lebensjahr bereits vollendet hatten. Daran fehlt es bei dem Kläger.

Heimatgebiet des Klägers ist dieser Vorschrift ist Ungarn. Sowohl sein Geburtsort Szekesfehervar als auch sein späterer Aufenthaltsort Budapest, beide in Mittelungarn gelegen, gehörten in dem Zeitraum von 1933 bis 1945 zum ungarischen Staatsgebiet. Als Zeitpunkt, von dem an sich der nationalsozialistische Einflussbereich ist der Nr 11 Schlusprot Abk Israel SozSich auf Ungarn erstreckte, ist der 6. April 1941 zugrunde zu legen. Zu diesem Zeitpunkt hatte der am 12. Juli 1925 geborene Kläger sein 16. Lebensjahr noch nicht vollendet.

2. Maßgebender Stichtag für die Vollendung des 16. Lebensjahres ist der genannten Bestimmung ist der Beginn des nationalsozialistischen Einflusses auf das jeweilige Heimatgebiet. Es genügt entgegen der Ansicht der Revision nicht, wenn das 16. Lebensjahr erst während der Zeit des nationalsozialistischen Einflusses vollendet wird. Dies hat der 13. Senat des BSG bereits zu [Â§ 17a Buchst a Nr 2](#) erste Alternative FRG für einen Sachverhalt entschieden, bei dem feststand, dass die zweite Alternative der Vorschrift (Zugehörigkeit zum dSK im Zeitpunkt des Verlassens des Vertreibungsgebietes) nicht vorlag (Urteil vom 25. November 1999 [B 13 RJ 63/98 R](#), zur Veröffentlichung in SozR vorgesehen). Für Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlusprot Abk Israel SozSich gilt nichts anderes. Die Vorschrift, nach der nur Personen erfasst werden, "die bis zu dem Zeitpunkt, in dem der nationalsozialistische Einfluss sich auf ihr jeweiliges Heimatgebiet erstreckt hat, das 16. Lebensjahr bereits vollendet hatten", ist eindeutig. Dieses Alter musste "bereits" zu dem näher bezeichneten "Zeitpunkt" vollendet sein. Die Regelung stimmt mit der Nachentrichtungsvorschrift überein, die parallel zu dem ZAbk zum

Abk Israel SozSich in Art 1 Abs 7 des Zweiten ZAbk vom 6. März 1995 zum Abkommen vom 7. Januar 1976 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und den Vereinigten Staaten von Amerika über Soziale Sicherheit (2. ZAbk zum Abk USA SozSich; BGBl 1996 II 302) getroffen worden ist. Beide Bestimmungen sind insoweit bewußt abweichend von [Â§ 17a FRG](#) gefaßt worden, weil diejenigen, die bei Beginn des nationalsozialistischen Einflusses noch nicht das 16. Lebensjahr vollendet hatten, im Hinblick auf ihr jüngeres Alter in der Lage waren, im neuen Wohnland Rentenanwartschaften aufzubauen (vgl Denkschriften zu den Zusatzabkommen, [BT-Drucks 13/1809 S 9](#) und [13/1811 S 13](#) jeweils unter I). Angesichts des klaren Wortlauts und des hiermit übereinstimmenden Willens der vertragsschließenden Staaten ist die von der Revision angestrebte erweiternde Auslegung der Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlußprot Abk Israel SozSich ausgeschlossen. Sie ist keine "eben noch mögliche Lösung" iS der von der Revision herangezogenen Entscheidung des BSG vom 16. September 1960 ([1 RA 38/60 \(BSGE 13, 67, 71 = SozR Nr 4 zu Â§ 1248 RVO\)](#)), um nationalsozialistisches Unrecht soweit wie möglich auszugleichen.

3. Als Zeitpunkt, in dem sich der nationalsozialistische Einflußbereich auf Ungarn erstreckte, ist der 6. April 1941 anzunehmen. Dieses Datum hat der 13. Senat des BSG der Anwendung des [Â§ 17a Buchst a Nr 2](#) erste Alternative FRG zugrunde gelegt (Urteil vom 25. November 1999 ([B 13 RJ 63/98 R](#))). Der erkennende 12. Senat schließt sich dieser Entscheidung für den Anwendungsbereich der Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlußprot Abk Israel SozSich an. Das Datum ist [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Halbsatz 2 BEG](#) idF des BEG-Schlufgesetzes (BEG-SchlufG) vom 14. September 1965 ([BGBl I 1315](#)) entnommen. Nach dieser Vorschrift haben Verfolgte Anspruch auf Entschädigung, wenn ein ausländischer Staat unter Mißachtung rechtsstaatlicher Grundsätze die Freiheit entzogen hat und die Regierung des ausländischen Staates von der nationalsozialistischen Regierung zu der Freiheitsentziehung veranlaßt worden ist; als Zeitpunkt für den Beginn der deutschen Veranlassung gilt bei den von der ungarischen Regierung aus rassistischen Gründen vorgenommenen Freiheitsentziehungen der 6. April 1941. Die Fassung der Abkommensregelung der Nr 11 Buchst a Schlufprot Abk Israel SozSich gibt keinen Anhalt dafür, daß ein anderes Datum, insbesondere erst der Zeitpunkt des Einmarsches deutscher Truppen in Ungarn am 19. März 1944, wie von der Revision angestrebt, zugrunde zu legen ist. Gleiches gilt für die Parallelregelung in Art 1 Abs 7 des 2. ZAbk zum Abk USA SozSich.

Die Abkommensvorschriften legen das Datum, von dem an in den einzelnen Vertreibungsgebieten von einem nationalsozialistischen Einfluß auszugehen ist, nicht fest. Sie enthalten auch keinen Hinweis darauf, daß es auf einen unmittelbaren Einfluß des nationalsozialistischen deutschen Staates iS einer Abhängigkeit, sei es auf Grund militärischer Okkupation des jeweiligen Heimatgebietes oder direkter Übernahme der politischen Macht ankommen soll. Für das Lastenausgleichsrecht bestimmt [Â§ 1 Abs 2 Satz 1](#) der Elften Verordnung über Ausgleichsleistungen nach dem Lastenausgleichsgesetz vom 18. Dezember 1956 ([BGBl I 932](#)), zuletzt geändert durch Verordnung vom 4. Juni 1970 ([BGBl I 681, 1221](#)), den Zeitpunkt der jeweiligen Einbeziehung in den "unmittelbaren" Einflußbereich der deutschen Staatsführung als Beginn der Verfolgungszeit in

den Vertreibungsgebieten außerhalb des Deutschen Reichs nach dem Gebietsstand vom 31. Dezember 1937. Dem Wort unmittelbar sollte nach dem Willen des Gesetzgebers eine den "Einflussbereich" einengende Bedeutung zukommen (vgl. [BVerwGE 20, 182](#), 184; [BVerwGE 29, 122](#) ff mwN). Ein solcher Zusatz findet sich in den Abkommensregelungen nicht.

Eine weitergehende inhaltliche Beschränkung des "nationalsozialistischen Einflussbereichs" ergibt sich auch nicht aus Sinn und Zweck der Abkommensregelungen und der Bedeutung, die dem "nationalsozialistischen Einflussbereich" in diesem Zusammenhang zukommt. Sie haben das Ziel, die deutschsprachigen Juden, die aus den osteuropäischen Staaten nach Israel oder in die USA ausgewandert sind und wegen des fehlenden Bekenntnisses zum deutschen Volkstum nicht als Aussiedler anerkannt werden und damit auch nicht die Leistungen nach dem FRG erhielten, den deutschstämmigen Aussiedlern gleichzustellen (vgl. Denkschriften zu den Zusatzabkommen, [BT-Drucks 13/1809 S 9](#) und [13/1811 S 13](#), jeweils unter I). Die Vorschriften machen die Gleichstellung nicht von einem individuellen Verfolgungsschicksal abhängig. Vielmehr dient der Beginn der nationalsozialistischen Einflussnahme auf das jeweilige Heimatgebiet als Abgrenzungsmerkmal für den in die Gleichstellung einbezogenen Personenkreis; dieser Zeitpunkt ist für die Zugehörigkeit zum dSK, die Vollendung des 16. Lebensjahres und das Bekenntnis zum Judentum maßgebend. Die Abgrenzung kann sich, da eine individuelle Betroffenheit nicht erforderlich ist, nur aus dem Beginn allgemeiner Verfolgungsmaßnahmen durch den Nationalsozialismus in dem jeweiligen Gebiet ergeben (vgl. Denkschriften, aaO).

Mit diesem weiten Verständnis des nationalsozialistischen Einflussbereichs in den Abkommensregelungen ist es nicht vereinbar, als Beginn des Einflusses in Ungarn erst den 19. März 1944 anzunehmen. Es handelt sich hierbei um den Zeitpunkt, ab dem nach der Rechtsprechung der Zivilgerichte zum BEG die Verfolgungsmaßnahmen durch den nunmehr dem deutschen Herrschaftsbereich einverleibten ungarischen Staat im Regelfall als deutsche nationalsozialistische Gewaltmaßnahmen anzusehen sind, für die nach den [Â§Â§ 1, 2](#) und [Â§ 43 Abs 1 Satz 1 BEG](#) einzustehen ist (vgl. BGH RzW 1976, 214, 215 mwN). Der "nationalsozialistische Einflussbereich" erfordert jedoch offensichtlich weniger an nationalsozialistischer Einflussnahme als unmittelbar dem deutschen Staat zurechenbare nationalsozialistische Gewaltmaßnahmen. Es bietet sich daher an, auf den Zeitpunkt abzustellen, ab dem das Gesetz die Verfolgungsmaßnahmen noch selbständig handelnder Staaten dem deutschen Einflussbereich zuschreibt. Das ist für Verfolgungsmaßnahmen des ungarischen Staates nach [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#) der 6. April 1941.

Der Anwendung dieses Datums im Abkommensrecht steht nicht entgegen, dass es innerstaatlichem Recht entnommen ist. Die Beurteilung des Beginns der allgemeinen Verfolgungsmaßnahmen ist der Abkommensvorschriften einerseits und der deutschen Veranlassung ist des [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 BEG](#) andererseits knüpfend an historische Tatsachen an und kann hiervon ausgehend grundsätzlich nur einheitlich beantwortet werden. Die Abkommensregelungen dienen außerdem ausschließlich dazu, die Renten aus den nach innerstaatlichem Recht ([Â§ 17a FRG](#))

anzuerkennenden Fremdrentenzeiten ins Ausland zahlbar zu machen. Sie grenzen den nach dem Abkommen zur Nachentrichtung berechtigten Personenkreis ausdrücklich unter Bezugnahme auf das innerstaatliche Recht ein, indem die Nachentrichtung nur für Personen zugelassen wird, sofern für sie nach [Â§ 17a FRG](#) Beitrags- oder Beschäftigungszeiten zu berücksichtigen sind. Der Kreis der nach dem Abkommen Berechtigten kann daher jedenfalls nicht weiter sein, als der innerstaatlich begünstigte. Die Übernahme der Stichtagsregelung des [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#) in die Regelung des [Â§ 17a FRG](#) ist, wie schon der 13. Senat des BSG entschieden hat, aus Gründen des inneren Zusammenhangs dieser Vorschrift mit dem Entschädigungsrecht und zur Wahrung von Rechtseinheit, Rechtsklarheit und Rechtssicherheit geboten (Urteil vom 25. November 1999 – [B 13 RJ 63/98 R](#), S 9 ff des Umdrucks). Die von der Revision hiergegen vorgebrachten Bedenken überzeugen nicht.

Es trifft allerdings zu, daß der Anspruch auf Entschädigung nach [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 BEG](#) ein individuelles Verfolgungsschicksal voraussetzt. Dem Betroffenen muß durch einen ausländischen Staat auf deutsche Veranlassung hin die Freiheit entzogen worden sein. Das steht jedoch der Annahme nicht entgegen, es handle sich bei dem in Halbsatz 2 der Vorschrift geregelten Stichtag für den Beginn der deutschen Veranlassung um den Beginn der allgemeinen Verfolgungsmaßnahmen in den Vertreibungsgebieten. Für Ungarn hat der durch das BEG-Schlußg in [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 BEG](#) rückwirkend zum 1. Oktober 1953 eingefügte Halbsatz 2 die Einzelfallprüfung der deutschen Veranlassung durch ein festes Datum ersetzt. Im Rahmen dieser Vorschrift gilt nunmehr jede Freiheitsentziehung aus Gründen der Rasse durch den ungarischen Staat ab dem 6. April 1941 als auf nationalsozialistische deutsche Veranlassung hin geschehen (vgl BGH RzW 1967, 78). Der Anspruch auf Entschädigung nach [Â§ 43 BEG](#) erfordert zwar weiterhin ein individuelles Verfolgungsschicksal in Gestalt einer Freiheitsentziehung aus rassistischen Gründen. Hinsichtlich der deutschen Veranlassung ist jedoch der Beginn der allgemeinen Verfolgungsmaßnahmen auf nationalsozialistische Veranlassung maßgebend.

Die Auffassung der Revision trifft nicht zu, mit [Â§ 17a FRG](#) (und auch mit Nr 11 Buchst a Satz 1 Schlußprot Abk Israel) sei in bewußter Abkehr vom BEG ein alternativer Verfolgungssachverhalt geschaffen worden, der eine eigenständige Interpretation verlange, die sich nicht an den Grundsätzen des BEG ausrichte. Soweit [Â§ 17a FRG](#) überhaupt an eine Verfolgung anknüpft, ist es, wie die Revision insoweit zutreffend ausführte, "das allgemeine Schicksal der jüdischen Bevölkerung als Gruppenverfolgte" in den Vertreibungsgebieten. Auf dieses allgemeine Schicksal nimmt auch [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#) Bezug, wenn er als Beginn der durch den deutschen Nationalsozialismus veranlaßten Judenverfolgung in Ungarn generell den 6. April 1941 bestimmt. [Â§ 17a FRG](#) knüpft also an denselben generellen Sachverhalt an wie [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#).

Der Hinweis der Revision, daß der Gesetzgeber mit [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 Halbsatz 2 BEG](#) eine Regelung zugunsten der Verfolgten treffen wollte (vgl [BT-Drucks IV/1550 S 27](#) zu Nr 22), sich dieser Stichtag im Rahmen des [Â§ 17a FRG](#) aber

als Beschränkung des anspruchsberechtigten Personenkreises auswirkt, ist für Personen wie den Kläger, die das 16. Lebensjahr erst ab dem Stichtag vollendet haben, zutreffend. Andererseits wirkt sich der Stichtag jedoch bei Personen, die das 16. Lebensjahr vorher vollendet haben, jedenfalls im vorliegenden Zusammenhang günstig aus. Denn die Versicherungsträger gehen bei diesen Personen davon aus, daß eine etwaige frühere Erstreckung des nationalsozialistischen Einflussesbereichs auf das Heimatgebiet nicht mehr geprüft wird und damit unschädlich ist. Insgesamt rechtfertigt das mit der Stichtagsregelung ebenfalls verfolgte Ziel einer einheitlichen Behandlung der Fälle (vgl. [BT-Drucks IV/1550 S 27](#) zu Nr 22) ihre Anwendung auch im Rahmen des [Â§ 17a FRG](#). Die Rechtsprechung zu [Â§ 43 Abs 1 Satz 2 Nr 2 BEG](#) vor Inkrafttreten des BEG-Schlussatzes hat gezeigt, daß letzte Klarheit über den Beginn des nationalsozialistischen Einflussesbereichs und der deutschen Veranlassung in Ungarn nicht zu gewinnen ist (vgl. für eine deutsche Veranlassung vor der deutschen Besetzung: OLG Köln RzW 1958, 364; LG Darmstadt RzW 1960, 170; OLG Köln RzW 1960, 382; dagegen: LG Stuttgart RzW 1958, 363; OLG Stuttgart, zitiert nach BGH RzW 1958, 70; OLG Koblenz, zitiert nach BGH RzW 1959, 125). Die historischen Gegebenheiten können unterschiedlich bewertet werden. Wenn der Gesetzgeber schon für den Anwendungsbereich des [Â§ 43 BEG](#), für den eine individuelle Verfolgung mit Freiheitsentziehung erforderlich ist, die Schwierigkeiten durch eine Stichtagsregelung ausgeräumt hat, so muß dieser Stichtag erst recht im Rahmen des [Â§ 17a FRG](#) gelten, dessen Anwendung nur eine allgemeine Ausdehnung des nationalsozialistischen Einflussesbereichs voraussetzt.

4. Über die Anrechnung von Zeiten nach [Â§ 17a FRG](#) war im vorliegenden Rechtsstreit nicht selbständig zu entscheiden. Nach der erwähnten Erklärung des Unterbevollmächtigten der Prozeßbevollmächtigten des Klägers in der mündlichen Verhandlung ist die im Antrag erwähnte Anrechnung von Zeiten nur als Begründung für das Nachtrichtungsbegehren zu verstehen. Dieses scheidet jedoch schon aus den unter 2. und 3. genannten Gründen. Das beantragte Altersruhegeld steht dem Kläger nicht zu, weil anrechenbare Versicherungszeiten bisher nicht festgestellt sind und der Kläger dieses im vorliegenden Rechtsstreit auch nicht begehrt.

Die Revision war somit zurückzuweisen.

Die Kostenentscheidung beruht auf [Â§ 193](#) Sozialgerichtsgesetz.

Erstellt am: 22.08.2003

Zuletzt verändert am: 20.12.2024